

CERCLE DE KADIOLO

Accord de coopération décentralisée avec le Département des Yvelines



Rapport narratif et financier final

2013



SOMMAIRE

SOMMAIRE	3
CADRE CONVENTIONNEL	5
MOT DU PRESIDENT	6
RAPPORT NARRATIF	8
OBJECTIFS PREVISIONNELS	8
Résumé bilan 2012	8
Résumé objectifs 2013	8
Budget prévisionnel	<i>9</i>
DEROULEMENT	9
Programme 1 : Amélioration des conditions d'enseignement dans les établiss	sement de
second cycle	10
Programme 2 : Animation sociale, culturelle et sportive	12
Programme 3 : Renforcement des capacités du Cercle	14
Indicateurs chiffrés de résultat	14
Indicateurs d'impact	15
PERSPECTIVES	15
Orientations des programmes pour 2014	15
Voies d'amélioration de la coopération	16
RAPPORT FINANCIER	17
TABLEAU D'ENSEMBLE	17
TABLEAUX PAR CONVENTIONS	18
TABLEAUX PAR PROGRAMMES	19
LISTE DES DEPENSES	20
Programme 1. Amélioration des conditions d'enseignement des 2nd Cycle	20
Programme 2 : Animation sociale, culturelle et sportive	21
ANNEXES	22
Annexe 1 – Justificatifs comptables	22
Annexe 2- Procès-verbaux	29

CADRE CONVENTIONNEL

L'accord de coopération décentralisée a été signé le 04 Mai 2012 et couvre la période 2012-2014. Quatre domaines ont été identifiés par les partenaires :

- amélioration des conditions d'enseignement dans les seconds cycles (équivalent collèges),
- accompagnement des jeunes déscolarisés et des jeunes mères en vue de leur insertion professionnelle,
- animation sociale, culturelle et sportive des jeunes en vue de leur insertion dans la société adulte,
- renforcement des capacités du Cercle en matière de politique jeunesse.

En 2013, une convention a été conclue par les partenaires :

 convention 2013-1 signée le 12 Juillet 2013 portant sur les programmes « amélioration des conditions d'enseignement (seconds cycles) »; « animation sociale, culturelle et sportive » et « renforcement des capacités du Cercle».

Par ailleurs, était toujours en cours d'exécution (non soldée) :

la convention 2012-1 signée le 26 Octobre 2012, portant sur le programme « amélioration des conditions d'enseignement » pour un reliquat prévisionnel à dépenses en 2013 la somme de 41 630 938 FCFA en 2013 d'où un solde positif de 535€ soit la somme de 350 937 FCFA pour le Conseil Général des Yvelines et 18 125 FCFA pour le Conseil de cercle de Kadiolo.

MOT DU PRESIDENT



Mr Moulaye DIABATE Président du Conseil de Cercle de Kadiolo (Mali)

Le Conseil de Cercle de Kadiolo au Mali est lié au Département des Yvelines en France par un accord de Coopération décentralisé depuis 2012. Cette coopération s'inspire des valeurs de la solidarité internationale et de la fraternité entre peuples du Nord et du Sud. Le thème central de cette Coopération est « Passeport pour une vie adulte active et responsable ». Il s'agit alors pour nos collectivités de favoriser l'accès de nos jeunes à une vie mieux préparée, à un avenir plus radieux, à mieux faire face à leurs responsabilités futures dans la société à travers les principaux objectifs déclinés en composantes que sont :

- améliorer les conditions d'enseignement au niveau des seconds cycles de l'enseignement fondamental,
- favoriser l'insertion professionnelle des jeunes et en particulier des jeunes filles mères,
- préparer, responsabiliser et insérer les jeunes dans la société adulte
- renforcer les capacités du cercle en matière de politique jeunesse.

Déjà, de nombreuses actions ont été menées sur cofinancement des deux collectivités (95% des coûts pris en charge par le Département des Yvelines et 5% par le Conseil de Cercle de Kadiolo). On peut retenir entre autres : la réalisation de deux puits à grand à diamètre, la construction de latrines scolaires, la confection de mobiliers scolaires, la connexion au réseau d'adduction d'eau au profit de certaines écoles du cercle sur la convention 2012-1.

D'autres actions sont en cours dans le cadre de la 2ème convention signée en 2013. C'est le lieu de féliciter le Département des Yvelines pour sa promptitude dans la prise de décision et la mobilisation des ressources.

Le séjour de la délégation du Conseil de Cercle de Kadiolo à Versailles du 8 au 19 octobre 2013 dans le cadre des 5èmes Assises du Conseil général des Yvelines a été l'occasion d'approfondir les réflexions sur nos axes de coopération, de renforcer les capacités du Cercle en politique jeunesse et d'envisager l'avenir avec plus de sérénité. L'expérience du Département des Yvelines en politique d'encadrement des jeunes mérite d'être suivie.

Pour les années à venir, il s'agira pour nous, Conseil de Cercle de Kadiolo, de :

- réfléchir avec tous les acteurs locaux sur un politique jeune adaptée à nos réalités socio-économiques,
- travailler pour une meilleure prise en compte des besoins des jeunes dans nos programmes de développement,
- sortir la jeunesse de sa léthargie par la création d'un cadre de confiance,
- élargir les projets de coopération aux autres couches de jeunes en l'occurrence la jeunesse déscolarisées, la jeunesse handicapée etc.

C'est dire que les défis sont nombreux et que la coopération décentralisée telle que nous la vivons entre les Conseil de Cercle de Kadiolo et le Conseil général des Yvelines est une aubaine pour réussir ces différents chalenges.

Puisse le bon sens nous guider dans nos choix pour une jeunesse responsable pour que vive la solidarité entre les peuples.

Je vous remercie.



RAPPORT NARRATIF

La période couverte par le rapport narratif s'étend du 1- janvier 2013 au 31 décembre 2013.

OBJECTIFS PREVISIONNELS

Résumé bilan 2012.

L'année 2012 fût celle du démarrage de la coopération entre le Cercle de Kadiolo et le Département des Yvelines. La convention cadre de partenariat, signée en mai, s'est traduite de manière opérationnelle dans une première convention annuelle signée fin octobre. De ce fait, la totalité des activités prévues en 2012 n'ont pu être amorcées qu'en 2013.

Les activités prévues dans cette convention 2012-1 concernaient la composante « amélioration des conditions d'enseignement dans les seconds cycles », à savoir :

- Construction de puits à grand diamètre dans deux établissements de 2nd cycle,
- Raccordement d'un établissement à l'adduction d'eau de la ville.
- Construction de blocs de 3 latrines dans deux établissements,
- Equipement en mobiliers scolaires de quatre établissements.

Le montant prévisionnel de ce programme était de 42 000 000 FCFA (soit 64 029€), le solde financier au 1- janvier 2013 était donc de totalité de ce montant, soit de 64 029€.

Résumé objectifs 2013.

Pour l'année 2013, les objectifs de la coopération s'inscrivent dans la poursuite de la convention-cadre et des activités prévues en 2012 :

- L'amélioration des conditions d'enseignement dans les seconds cycles se poursuit; avec la construction de puits traditionnels (établissement de Woroni), le raccordement à des forages existants (établissement de Kadiolo-noumousso); l'équipement en mobilier scolaire et de bibliothèque (Zegoua et Misseni); la clôture en grillage et haie-vive (Kadiolo et Fourou).

- L'animation sociale, culturelle et sportive des jeunes est un nouvel axe développé en 2013 et prévoit : la réhabilitation de deux terrains de baskets à Kadiolo, l'équipement en matériel de sport pour des établissements scolaires ; l'organisation d'une semaine sportive et culturelle à Kadiolo et la participation de jeunes du Journal télévisé des jeunes (JTJ) aux Assises yvelinoises de la coopération internationale (octobre 2013).
- Le renforcement des capacités du Cercle est amorcé en prévoyant l'équipement du Cercle en mobilier et matériel informatique et l'organisation d'une mission de travail du Cercle dans les Yvelines à l'occasion des Assises.

Budget prévisionnel.

DEPENSES	Euros	FCFA	RECETTES	Euros	FCFA
Amélioration 2nd cycle	112 813,00 €	74 000 477	Cercle Kadiolo	7 118,00 €	4 669 102
Animation sociale, culturelle et sport	8 690,00 €	5 700 266	Département des Yvelines	125 057,00 €	82 032 015
Renforcement capacités du Cercle	10 672,00 €	7 000 373			
TOTAL	132 175,00 €	86 701 116	TOTAL	132 175,00 €	86 701 116

DEROULEMENT

De façon générale, les activités se sont déroulées normalement. En ce qui concerne les activités de l'année 2012, la signature tardive de la convention 2012-1 (fin octobre) n'a permis une réception des fonds qu'en début d'année 2013, ce qui a impliqué la réalisation de ces activités qu'à partir de 2013. On reconnaîtra également que le passage d'une convention à une autre a eu un impact dans le démarrage des travaux (attente de l'arrivée des fonds). A cela on peut ajouter le retard dans l'élaboration des dossiers techniques et des contrats à cause de l'absence de l'Ordonnateur et du Secrétaire Général pendant une bonne partie du mois d'octobre 2013 pour leur participation aux Assises des Yvelines.

Enfin, le contexte politique malien, marqué par une crise en 2012, une guerre en 2013, des élections présidentielles et législatives (de novembre à décembre 2013), et de futures élections municipales en octobre 2014, a impacté le déroulement des activités, notamment en mobilisant localement de nombreux acteurs pour les élections.

Ainsi les activités qui ont été prévues dans la convention 2013-1 vont pour la plupart être concrétisées au cours du premier semestre 2014.

Programme 1 : Amélioration des conditions d'enseignement dans les établissements de second cycle.

Activité 1: Construction de puits traditionnels à grand diamètre. L'objectif recherché à travers la réalisation de ce type d'activités est de contribuer à l'amélioration de la réussite scolaire en évitant aux élèves de subir des corvées d'eau les empêchant d'être assidus aux cours et offrir de l'eau potable aux élèves et au personnel encadrant. Dans les zones concernées, aucun forage à proximité ne permet un raccordement et le creusage de puits traditionnels à grand diamètre apparaît comme le seul moyen correct d'apporter de l'eau potable dans ces établissements reculés. Dans le cadre de la convention 2012-1, deux puits ont ainsi pu être réalisés à N'golona et Kebeni. Aucune difficulté majeure n'a été relevée au moment de la réalisation de ces activités. Ces deux puits ont été réalisés pour un coût total de 14 326 400 FCFA TTC soit 21 840€. Dans le cadre de la convention 2013-1, la réalisation d'un puits du même type a débuté dans l'établissement de Woroni (les travaux ont débuté le 29 décembre 2013 pour une durée de 3 mois).



Puits à grand diamètre creusé dans l'établissement de Kebéni. Visite de juin 2013.

Activité 2: Raccordement d'établissements aux forages existants. Cette activité poursuit le même objectif de réussite scolaire (par un accès direct à de l'eau potable) mais est réalisé dans des zones plus urbanisées qui permettent un raccordement à l'adduction de la ville ou du village. Dans le cadre de la convention 2012-1, l'établissement de Kadiolo-Koko a ainsi été raccordé à un forage existant (700 mètres de raccordement) pour un montant de 3 034 620 FCFA TTC soit 4 625€ et l'eau potable est désormais disponible pour les élèves et

l'administration scolaire. Les parents d'élèves ont salué l'initiative et promettent de le placer dans l'actif de l'école pour qu'il soit toujours utilisé à bon échéant pour l'atteinte des objectifs assignés. Dans le cadre de la convention 2013-1, le raccordement de l'établissement de Kadiolo-Noumousso a été amorcé en décembre (les travaux ont débuté le 16 décembre 2013 et ont été réceptionnés mi-février 2014).



Borne fontaine de l'établissement de Kadiolo-Koko raccordée à l'adduction d'eau de la ville de Kadiolo. Visite de juin 2013, en présence du surveillant d'établissement.

Activité 3 : Construction de blocs latrines. La réalisation de cette activité contribue à offrir un cadre assaini en luttant contre l'insalubrité et la défécation à l'air libre dans le milieu scolaire. Les pratiques d'hygiène sont mieux appliquées réduisant l'infiltration des maladies endémiques. La présence des élèves en cours et notamment des filles sont des effets positifs notés par l'administration scolaire, le comité de gestion scolaire, l'association des parents d'élèves et les élèves eux-mêmes. Dans le cadre de la convention 2012-1, les établissements de Dioumatené et Serekeni ont été dotés de blocs de 3 latrines pour un coût de 8 401 754 FCFA soit 12 808€.

Activité 4: Fourniture de mobiliers scolaires. Prévu dans la convention 2012-1, la confection de mobiliers scolaires pour quatre écoles (Dovon et Dioumatené Loulouni et Serekeni) permet aujourd'hui une utilisation raisonnable des salles de classes. En effet, au lieu que les élèves soient à 4 ou 5 sur les bancs de 2 personnes, ils seront à effectif normal par table banc (2 à 3). Les kits fournis sont composés de 140 tables-bancs, 4 armoires métalliques 4 bureaux et 8 chaises, qui ont été réalisés par des artisans locaux. Ces meilleures conditions d'enseignement offre une nouvelle aire au corps professoral et les élèves sont très bien installés, ce qui favorise une meilleure compréhension des cours. En particulier, les armoires métalliques permettront une bonne sécurisation des matériels didactiques. Le montant de cette première dotation (convention 2012-1) s'est élevée à 11 954 800 FCFA TTC soit 18 224€. Par la suite (convention 2013-1), il est prévu la dotation d'un kit identique à l'établissement de Zégoua ainsi que l'aménagement et l'équipement en mobilier et livres d'une bibliothèque à Misseni.



Mobiliers scolaires (tables-bancs à g. et armoires à d.) pour les établissements de 2ª cycle de Loulouni, Serekeni, Dovon et Dioumatené.

Activité 6 : Construction de clôture. Prévus dans le cadre de la convention 2013-1, ces travaux prévus dans l'établissement de Fourou et Kadiolok A-B ont démarré fin 2013 (20 décembre 2013) pour une durée de 60 jours. Ces clôtures ont vocation à sécuriser ces seconds cycles (parfois proches des routes) et des divagations d'animaux. Elles seront réalisées en grillage et haie-vive.

NB (programme 1) : Il est à noter que dans le cadre de la convention 2012-1, l'étude technique pour l'ensemble des activités prévues et le suivi contrôle des réalisations ont constitué une activité non affectée pour un montant de 3 300 000Fcfa soit 5 030€.

Programme 2: Animation sociale, culturelle et sportive.

Activité 1: Participation de jeunes journalistes aux 5èmes Assises yvelinoises. Cette activité, prévue dans la convention 2013-1, a été réalisée en octobre 2013 dans le cadre des 5èmes Assises « Yvelines partenaires du développement » qui mettaient à l'honneur le Mali. En partenariat avec l'association yvelinoise Binkad qui intervient à Kadiolo depuis près de 10 ans, le Conseil de Cercle a soutenu le voyage de 4 jeunes apprentis journaliste du Journal Télévisé des Jeunes (JTJ)¹ de Kadiolo et d'un journaliste accompagnant. Ces jeunes ont pu dans un premier temps réaliser un JTJ spécial Assises qui a été diffusé lors des Assises et qui

Le Journal Télévisé des Jeunes (JTJ) de Kadiolo :

Lancé en 2011 par l'association Binkad, ce projet est soutenu par la fondation Vivendi « Create Joy ». Encadrés par des journalistes professionnels, près de 90 jeunes apprentis journalistes maliens de Kadiolo ont pu suivre des cours d'informatique, se familiariser avec une caméra numérique, apprendre différentes techniques de reportage avant de produire leur propre journal télévisé. Six numéros ont ainsi été produits.

1

présentait notamment les réalisations permises à Kadiolo dans le cadre de la coopération décentralisée. Leur voyage en France avait pour but de leur permettre de s'enrichir d'expériences yvelinoises en matière de médias/journalisme en vue de leur professionnalisation et de réaliser la couverture de la journée des Assises afin de réaliser l'Edition spéciale Assises.

Entre le 10 et 12 octobre 2013, l'équipe de jeunes accompagnés de leur encadrant ont ainsi pu rencontrer et échanger avec la télévision « Yvelines Première », la rédaction de la radio LFM, la Direction de la communication du Conseil général des Yvelines (qui a pu présenter son travail de rédaction sur internet et à travers le magazine départemental). L'équipe du JTJ a également interviewé le Président du Conseil général des Yvelines, M. Alain SCHMITZ et participer activités aux Assises en filmant et interviewant de nombreux participants. De retour au Mali, les jeunes ont travaillé au montage de «l'Edition Spéciale Kadiolo » qui est désormais disponible sur internet.



L'équipe des jeunes du JTJ Kadiolo en visite dans les locaux de la radio yvelinoise LFM lors de leur visite d'octobre 2013.

Activité 2 : Réhabilitation de terrains de basket. La réhabilitation des 2 terrains de basket doit favoriser le sport scolaire à Kadiolo. Les travaux ont débuté le 20 décembre 2013.

Activité 3: Equipement en matériel de sport pour les scolaires. De même, 5 établissements (Kaï, Dovong, Mlsseni, Nimbougou, Lanfiala) seront prochainement dotés en matériel de sport notamment des poids de 3 à 5 kg, des ballons de football et des jeux de maillots.

Activité 4: Organisation d'une manifestation culturelle et sportive. Les journées sportives et culturelles du Cercle à destination des jeunes seront réalisées du 20 au 21 Mars 2014. Au programme : des activités d'athlétisme (100 mètres, saut en longueur et le lancer de poids) et de culture (l'orthographe et le joker).

Programme 3 : Renforcement des capacités du Cercle.

Activité 1 : Mission de travail du Cercle dans les Yvelines. Les Assises ont été l'occasion de la venue d'une délégation du Cercle de Kadiolo (le Président du Cercle, une conseillère en charge de la jeunesse, le Secrétaire général, le Député de Kadiolo) du 9 au 11 octobre 2013 pour laquelle un programme de rencontres avait été organisé avec le Département des Yvelines. Des rencontres avec des acteurs yvelinois intervenant dans le domaine de la jeunesse ont ainsi été l'occasion d'échanger et approfondir certains axes souhaités pour la coopération :

- Direction de l'Education, de la Jeunesse et des Sports du Conseil général (gestion des collèges, dispositifs de soutien aux jeunes)
- Maison des jeunes et de la culture de la Celle-Saint-Cloud
- Mission locale de Saint-Quentin-en Yvelines.

Activité 2: Equipement en mobilier et raccordement à Internet. Dans le cadre de la convention 2013-1, est prévu l'achat de mobilier (effectué en février 2014) et d'un ordinateur (procédures d'acquisition en cours) et le raccordement à Internet (prévu pour mars 2014).

Indicateurs chiffrés de résultat.

Indicateur	Objectif	Réalisé
PROGRAMME 1: Amélioration des conditions d'enseignement		
dans les seconds cycles.		
Nombre de points d'eau potable réalisés en 2013	5	3
Nombre de blocs latrines scolaires construites en 2013	2	2
Nombre de tables-bancs acquis et livrés en 2013	175	140
Nombre de kit bureaux et chaises d'armoires acquis et livrés en	5	4
2013		
Nombre de bibliothèque scolaire réhabilitées et équipées en 2013	1	0
Nombre d'établissement clôturés en 2013	2	0
PROGRAMME 2 : Animation sociale, culturelle et sportive		
Nombre de terrains de baskets réhabilités/construits en 2013	2	0
Nombre d'établissements équipés en matériel de sport en 2013	5	0
Nombre de manifestation organisée dans le Cercle	1	0
Nombre de jeunes du JTJ ayant participés aux Assises	4	4
PROGRAMME 3: Renforcement des capacités du Cercle en		
matière de politique jeunesse		
Nombre d'ordinateur et connexion internet du Cercle acquis en	1	0
2013		
Nombre de rencontres de travail lors de la mission en Yvelines	3	3

Indicateurs d'impact.

Indicateur	Objectif	Réalisé
PROGRAMME 1: Amélioration des conditions d'enseignement		
dans les seconds cycles.		
Nombre d'élèves libérés de la corvée d'eau	1 471	1 154
Nombres d'élèves bénéficiant d'un accès à un assainissement dans l'établissement scolaire	418	418
Taux d'absence des élèves en classe	?	?
PROGRAMME 2 : Animation sociale, culturelle et sportive		
Nombre d'heures de sports proposés dans les établissements ciblés	?	0
Nombre de jeunes mobilisés lors des manifestations sportives et culturelles	?	0
Nombre de participants à la présentation de l'Edition spéciale Assises à Kadiolo	?	0
PROGRAMME 3: Renforcement des capacités du Cercle en matière de politique jeunesse		

PERSPECTIVES

Orientations des programmes pour 2014.

Pour l'année 2014, le Conseil de cercle souhaite l'élaboration d'un document stratégique en matière de politique jeunesse qui doit être exécuté sur 5 ans. Pour ce faire un bureau sera promis pour le diagnostic et la tenue d'ateliers en vue d'une meilleure programmation des actions. En plus les autres axes n'ayant fait l'objet d'activités seront prévues dans la convention 2014. Le Conseil de cercle souhaite ouvrir la coopération sur les lycées désormais placés sous sa tutelle.

Les enfants déscolarisés, les jeunes filles mères, l'emploi des jeunes seront au cœur de ce nouveau programme. Il sera également prévu l'aménagement et l'équipement de la maison des jeunes de Kadiolo pour qu'elle serve de centre d'orientation et d'éducation pour les jeunes du Cercle.

Voies d'amélioration de la coopération.

Nous suggérons à la coopération d'envisager des voyages d'études sur les pays de la sousrégion de l'Afrique ayant progressé dans le domaine de la politique jeunesse en vue d'une réorientation variée des activités qui cadre avec les réalités de nos localités. Il sera également souhaitable de renforcer les capacités des élus et des leaders de jeunesse en coopération décentralisée.

RAPPORT FINANCIER

La période couverte par le rapport narratif s'étend du 1^e janvier 2013 au 31 décembre 2013.

TABLEAU D'ENSEMBLE

En euros

DEPENSES	Prévisionnel	Réalisé	RECETTES	Prévisionnel	Réalisé
Amélioration 2nd	112 813,00 €	63 465,96 €	Cercle	7 118,00 €	- 43 387,32 €
cycle	112 013,00 €	03 405,90 E	Kadiolo	7 110,00 €	- 43 301,32 E
Animation sociale,	8 690,00 €	5 335,72 €	Département	125 057,00 €	112 189,00 €
culturelle et sport	8 090,00 €	3 333,72 €	des Yvelines	125 057,00 €	11∠ 189,00 €
Renforcement	10 672,00 €	- €			
capacités du Cercle	10 072,00 €	- 6			
TOTAL	132 175,00 €	68 801,68 €	TOTAL	132 175,00 €	68 801,68 €

En monnaie locale (FCFA)

DEPENSES	Prévisionnel	Réalisé	RECETTES	Prévisionnel	Réalisé
Amélioration 2nd	74 000 477	41 630 938	Cercle	4 669 102	-28 460 222
cycle	74 000 477	41 030 930	Kadiolo	4 009 102	-20 400 222
Animation sociale,	5 700 266	3 500 000	Département	82 032 015	73 591 160
culturelle et sport	3 700 200	3 300 000	des Yvelines	02 032 013	73 391 100
Renforcement	7 000 373				
capacités du Cercle	7 000 373	-			
TOTAL	86 701 116	45 130 938	TOTAL	86 701 116	45 130 938

TABLEAUX PAR CONVENTIONS.

Convention 2012-1

En euros

Convention	2012-1		En euros		
DEPENSES	Prévisionnel	Réalisé	RECETTES	Prévisionnel	Réalisé
Amélioration 2nd			Cercle de		
cycle	64 029,00 €	63 465,96 €	Kadiolo	3 202,00 €	2 638,96 €
Animation sociale,			Département		
culturelle et sport	- €	- €	des Yvelines	60 827,00 €	60 827,00 €
Renforcement					
capacités du Cercle	- €	- €			
TOTAL	64 029,00 €	63 465,96 €	TOTAL	64 029,00 €	63 465,96 €

En monnaie locale (FCFA)

Convention	2012-1		En FCFA		
DEPENSES	Prévisionnel	Réalisé	RECETTES	Prévisionnel	Réalisé
Amélioration 2nd			Cercle de		
cycle	42 000 271	41 630 311	Kadiolo	2 100 374	1 730 415
Animation sociale,			Département		
culturelle et sport	-	-	des Yvelines	39 899 896	39 899 896
Renforcement					
capacités cercle	-	-			
TOTAL	42 000 271	41 630 938	TOTAL	42 000 271	41 630 938

Convention 2013-1

En euros

Convention	2013-1		En euros		
DEPENSES	Prévisionnel	Réalisé	RECETTES	Prévisionnel	Réalisé
Amélioration 2nd			Cercle de		
cycle	48 784,00 €	0,00 €	Kadiolo	3 916,00 €	17 438,72 €
Animation sociale,			Département		
culturelle et sport	8 690,00 €	5 335,72 €	des Yvelines	64 230,00 €	51 362,00 €
Renforcement					
capacités du Cercle	10 672,00 €	- €			
TOTAL	68 146,00 €	5 335,72 €	TOTAL	68 146,00 €	68 800,72 €

En monnaie locale (FCFA)

Convention	2013-1		En FCFA		
DEPENSES	Prévisionnel	Réalisé	RECETTES	Prévisionnel	Réalisé
Amélioration 2nd			Cercle		
cycle	32 000 206	-	Kadiolo	2 568 728	11 439 048
Animation sociale,			Département		
culturelle et sport	5 700 266	3 500 000	des Yvelines	42 132 118	33 691 263
Renforcement					
capacités du Cercle	7 000 373	-			
TOTAL	44 700 846	3 500 000	TOTAL	44 700 846	45 130 311

TABLEAUX PAR PROGRAMMES.

Programme	Amélioration des conditions d'enseignement dans les 2nd cycles						
	Prévisionnel	Prévisionnel		Réalisé			
DEPENSES	(euros)	(FCFA)	Réalisé (euros)	(FCFA)			
Non affecté à une activité	- €	-	5 965,88 €	3 913 364			
Construction puits	38 204,00 €	25 060 181	21 840,46 €	14 326 400			
Raccordement eau	10 724,00 €	7 034 483	4 626,25 €	3 034 620			
Mobilier scolaire	27 634,00 €	18 126 716	17 954,15 €	11 777 148			
Construction latrines	14 909,00 €	9 779 663	13 079,22 €	8 579 406			
TOTAL	91 471,00 €	60 001 043	68 146,96 €	41 630 938			

Programme	Animation sociale, culturelle et sportive					
	Prévisionnel Prévisionnel Réalisé Réalisé					
DEPENSES	(euros)	(local)	(euros)	(local)		
Animation sport et culturelle	8 690,00 €	5 700 266	5 335,72 €	3 500 000		
TOTAL	8 690,00 €	5 700 266	5 335,72 €	3 500 000		

Programme	Renforcement des capacités du Cercle					
	Prévisionnel Prévisionnel Réalisé Réalisé					
DEPENSES	(euros)	(local)	(euros)	(local)		
Equipement du Cercle	10 672,00 €	7 000 373				
TOTAL	10 672,00 €	7 000 373				

LISTE DES DEPENSES.

Programme 1. Amélioration des conditions d'enseignement des 2nd Cycle

Description	Réf. Justificatif	Conv	Section	Activité	Montant	Montant
					(CFA)	(euros)
Paiement 1er décompte Adama Aya 2	facture Adama Aya 29/03/2013		Investissement	construction puits	10 637 036	16 216,06 €
puits		2012-1		traditionnels		
Paiement 2éme décompte Adama	facture Adama Aya 27/05/2013		Investissement	construction puits	2 973 044	4 532,38 €
Aya 2 puits		2012-1		traditionnels		
paiement 1er décompte Nesigui	facture Nesigui Kout. n°1		Investissement	raccordements réseau	1 213 848	1 850,50 €
raccordement kadiolo	08/05/2013	2012-1		eau		
Paiement 2ème décompte Nesigui	facture Nesigui Kout. N°2		Investissement	raccordements réseau	1 669 041	2 544,44 €
raccordement Kadiolo	16/08/2013	2012-1		eau		
Paiement 1er décompte mobilier	facture EBAMOF 27/03/2013		Investissement	équipement en mobilier	4 781 920	7 289,99 €
Loulouni et serekini		2012-1		scolaire		
Paiement 2ème décompte mobilier	facture EBAMOF 04/06/2013		Investissement	équipement en mobilier	896 610	1 366,87 €
Loulouni et serekini		2012-1		scolaire		
Paiement 1er décompte mobilier	facture Bamba&Fr 02/04/2013		Investissement	équipement en mobilier	4 781 920	7 289,99 €
Dovon et Dioumaténé		2012-1		scolaire		
Paiement 2ème décompte mobilier	facture Bamba&Fr 04/0-/2013		Investissement	équipement en mobilier	896 610	1 366,87 €
Dovon et Dioumaténé		2012-1		scolaire		
Paiement 1er décompte blocs latrines	facture Folona construction n°2		Investissement	construction latrines	3 419 514	5 213,02 €
Serekeni et Dioumaténé	02/04/2013	2012-1				
Paiement 2ème décompte blocs	facture Folona construction n°3		Investissement	construction latrines	4 562 152	6 954,96 €
latrines Serekeni et Dioumaténé	23/08/2013	2012-1				
Paiement frais études techniques	facture SETADE n°1 22/01/2013	2012-1	Investissement	Non affecté à une activité	1 821 621	2 777,04 €
Paiement 60% frais de suivi	facture Setade n°1 29/03/2013	2012-1	Investissement	Non affecté à une activité	1 255 045	1 913,30 €

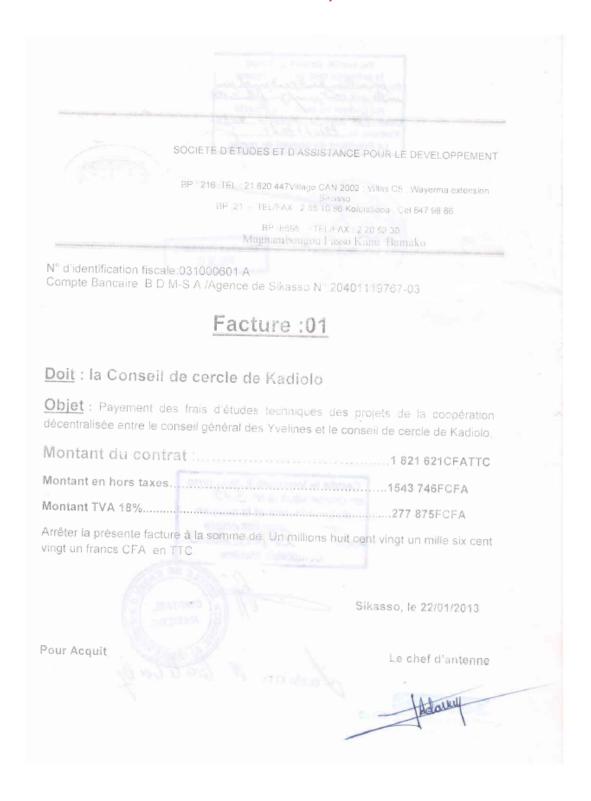
Paiement 30% frais de suivi	facture Setade n°5 25/08/2013	2012-1	Investissement	Non affecté à une activité	627 523	956,65€
Paiement retenue de garantie puits	justif en cours		Investissement	construction puits	716 320	1 092,02 €
		2012-1		traditionnels		
Paiement retenue de garantie	justif en cours		Investissement	raccordements réseau	151 731	231,31 €
raccordement eau		2012-1		eau		
Paiement retenue de garantie latrines	justif en cours		Investissement	équipement en mobilier	420 088	640,42 €
		2012-1		scolaire		
Paiement retenue garantie	justif en cours		Investissement	construction latrines	597 740	911,25€
équipements scolaires		2012-1				
Paiement retenue garantie suivi	justif en cours	2012-1	Investissement	Non affecté à une activité	209 175	318,89 €

Programme 2 : Animation sociale, culturelle et sportive

Description	Réf. Justificatif	Conv	Section	Activité	Montant	Montant
					(CFA)	(euros)
subvention Binkad pour frais voyage	Bordereau 242 Mandat 310	2013-1	Fonctionnement	Animation sociale et	3 500 000	5 335,72 €
jeunes JTJ				culturelle		

ANNEXES

Annexe 1 – Justificatifs comptables.





SOCIETE D'ETUDES ET D'ASSISTANCE POUR LE DEVELOPPEMENT

BP: 216 TEL: 21 620 447Village CAN 2002; Villas C5; Wayerma extension Sikasso

BP :21 -- TEL/FAX : 2 65 10 86 Kolondiéba : Cel 647 98 86

BP:E695 -- TEL/FAX: 2 20 52 30 : Cel: 672 53 92 E-mail: setade@malinet.ml

Magnambougou Fasso Kanu Bamako

N° d'identification fiscale:031000601 A Compte Bancaire B D M-S A /Agence Sikasso N°:20401119767-03

Facture:01

Doit : la Conseil de cercle de Kadiolo

Objet : Paiement 60% des frais de suivi et contrôle des projets de la coopération décentralisée entre le conseil général des Yvelines et le conseil de cercle de Kadiolo.

Montant du Contrat 2091743 For Montant Lors taxes 4.063 597 For Montant TVA 18% 193448 For Montant TVA 18% 193448 For Montant de la facture 1.255045 For Arrêter la présente facture à la somme de Un million deux cent inguante, lingmille Amarante ling francs CF A.

Sikasso, le 29.03.12013

Pour Acquit

Le chef d'antenne





SOCIETE D'ETUDES ET D'ASSISTANCE POUR LE DEVELOPPEMENT

BP: 216 TEL: 21 620 447Village CAN 2002; Villas C5; Wayerma extension Sikasso

BP:21 -- TEL/FAX: 2 65 10 86 Kolondiéba: Cel 647 98 86

BP :E695 -- TEL/FAX : 2 20 52 30 : Cel : 672 53 92 E-mail: <u>setade@malinet.ml</u>

Magnambougou Fasso Kanu Bamako

N° d'identification fiscale:031000601 A Compte Bancaire B D M-S A /Agence Sikasso N°:20401119767-03

Facture:05

N°du contrat: 323

Doit : le Conseil de cercle de Kadiolo

<u>Objet</u>: Paiement 30% des frais de suivi et contrôle des projets de la coopération décentralisée entre le conseil général des Yvelines et le conseil de cercle de Kadiolo.

.Montant du contrat......2 091 743FCFA

Montant HT :......531 799 FCFA

Montant TVA 18%......95 724 FCFA

Montant de la Facture 30%......627 523FCFA

Arrêter la présente facture à la somme de: Six cent vingt sept mille cinq cent vingt trois francs CFA

Sikasso, le 25/08/2013

Pour Acquit Le chef d'antenne

SOCIETED ETUDES EN

Entreprise Adama Aya Kadiolo – Noumousso

BP:40

Tel. Dom.: 266 02 52 Tel. Cell.: 6698534 N° Fiscal: 033000113W



Kadiolo, le 29.1.03...12043

FACTURE:

DOIT: Conseil de Cercle de Kadiolo

Désignation	Quantité	P. Unitaire	Montant F. CFA
Paiement Le dé compte des travais de réalisation de deux puits à grand priamètre à Képeni et N'golona			9 0 14 43 7 1629 599
		Coulinery	Dieneric
TOTAL T.T.C			10637036

Arrêté la présente facture à la somme de : Disc millions six lent trente Sept mille trente six francs CFA.

(10637036....) francs CFA.

Pour Acquit

L'Entrepreneur



Entreprise Adama Aya Kadiolo – Noumousso

BP:40

Tel. Dom.: 266 02 52 Tel. Cell.: 6698534 N° Fiscal: 033000113W



Kadiolo, le 27.1.05.120d3.

FACTURE

DOIT: lorseil de cerele de Kadiolo

Dés	ignation	Quantité	P. Unitaire	Montant F. CFA
elama o	2º décompte ux de lonstane leux puits à l'amètre à t N'golona		TVA 28%	2519529 453545
			IT THE LUIS	
TOTAL	proligion	ecliphy .T	o folia	2973044

Arrêté la présente facture à la somme de Deux millions neuf Cent soiscente treize mille grarante quatre fauls CFA T.T. C. (2973044) francs CFA.

Pour Acquit

L'Entrepreneur

B.T.A. SOLING

ENTREPRISE NESIGUI KOUTIALA DARSALAM

TEL: 69 57 72 26 N° FISCAL: 035001599T N° Compte: 5612 BNDA Koutiala

Kadiolo, le 08 mai 2013

FACTURE: Nº 1

DOIT: Conseil de Cercle de Kardiolo

Désignation	Quantité	P. Unitaire	Montant F.CFA
Poiement ser décompte de travaisse de ra corde ment de l'école de Kadiolo-KoKo à l'add tion d'eau sommaire, Kadielo	23	TVA 18%	1028 685
	dip total dispersed of an appeal of an appeal of an appeal of a survival		
TOTAL			1213 848

Arrêté la présente facture à la somme de: Al million deux let breize mille huit, lent quarente hunt france 991 (1913848) france CFA TTE.

Pour Acquit

L Entrepreneur 5

ENTREPRISE NESIGUI KOUTIALA DARSALAM II

TEL: 69 57 72 26

Nº Compte: 200001205612 BNDA Koutiala

Koutiala, le 16 10 82013

FACTURE: No .. 22.

DOIT: longeil de Cerile, de Kadialo.

Désignation		Qualité	P. Unitaire	Montant F.CFA
Poliement Lª dé Con travaise de racco l'élate de Kadiolo l'addiction d'éau ole Kadiolo Contrat Nº 326 du 28 Montant du Contrat:	Koko a formaire		TVA 18%	1414 442 254599
	or Cas y area or Salar and	gimuol si - 1 s con again crite vi produce crite vi produ		
TOTAL		3		1669041

Arrêté la présente facture à la somme de : Mondallan ANN. lent, Athlinande. Menfrandle of marande Man france CFA TTC.

Pour Acquit

Entrepreneur

TFL:2640 553

ISSA TOGO

ENTREPRISE FOLONA CONSTRUCTION BTP

KADIOLO KOKO

TEL: 66 69 85 51

COMPTE BANQUAIRE N° 120 00 12020 64 BNDA KADIOLO

Numéro d'identification fiscale: 0330001138X

FACTURE N° 3

DOIT : Conseil de Cercle de Kadiolo

Paiement des travaux de réalisation de deux kits de deux blocs de trois latrines à SEREKENI ET DIOUMATENE.

Contrat N° 322 du 24/12/2012

Montant du Contrat

8 401 754 F CFA TTC

Montant de la facture HT

3 866 230 FCFA

Montant TVA 18%

695 922 FCFA

Montant de la facture

4 562 152 FCFA TTC

Arrêté la présente facture à la somme de : Quatre millions cinq cent soixante deux mille cent cinquante deux francs Cfa (4 562 152)FCFA.

and a side of the house of the

Kadiolo le 23/08/2013

POUR ACQUIT



ENTREPRISE FOLONA CONSTRUCTION BTP

KADIOLO KOKO

TEL: 66 69 85 51

COMPTE BANQUAIRE N° 120 00 12020 64 BNDA KADIOLO

Numéro d'identification fiscale: 0330001138X

FACTURE N° 2

DOIT: Conseil de Cercle de Kadiolo

Paiement des travaux de réalisation de deux kits de deux blocs de trois latrines à SEREKENI ET DIOUMATENE.

Montant de la facture HT

2 897 893 FCFA

Montant TVA 18%

521 621 FCFA

Montant de la facture

3 419 514 FCFA TTC

Arrêté la présente facture à la somme de : Trois millions quatre cent dix neuf mille cinq cent quatorze francs Cfa (3 419 514)FCFA.

Kadiolo le 02/04/2013

POUR ACQUIT



26



ENTREPRISE DE BATIMENT ET DE MENUISIERIE OUATTARA ET FRERES KADIOLO - NOUMOUSSO

3P: 13 TEL: 21 66 01 68 / CELL: 79 17 78 89 N° FISCAL: 033000193B COMPTE BNDA KADIOLO Nº: 120001201629 ML043 - Code guichet: 14120 - Clé RIB: 35 FACTURE N°.....

Kadiolo, le ... 27 / 3/2013



Doit: Conseil de Cercle de Kadiolo... OBJET Formiture de mobilier scolaire aux sé onds cycles de le

Quantité	Désignation	PU	Montant
	Paraneal der décompte des		4052 474
	Parement ser décompte des travaire de Fourmbure de mobilier soloure dux sélonds lycles de l'oulouriet Sereke		1
	mobilier Holowine and refonds		
	lycle, de louloum et Sereke-		
	mi .		
		- Aleinberg	7 - 7 - 1
	1 Supplied 5 1811	SOTERED AN	
	no esta a la forma	BIVE U	
	PRESENTATION OF THE PROPERTY O	edutato fe	
	ensila Mattern	100	
	MONTANT HORS TAXE	4	4052,474
	TVA Soit 18%		729446
	MONTANT TTC	tue I	4781,920

Arrêtée la présente facture à la somme de : Gnatre millions sept cent qualie

Pour Acquit

L'Entrepreneur





E.BA.MOF.



ENTREPRISE DE BATIMENT ET DE MENUISIERIE OUATTARA ET FRERES **KADIOLO - NOUMOUSSO**

BP: 13

TEL: 21 66 01 68 / CELL: 79 17 78 89 N° FISCAL: 033000193B

COMPTE BNDA KADIOLO N°: 120001201629 ML043 - Code guichet: 14120 - Clé RIB: 35 FACTURE N°.....

Kadiolo, le ... 04...1.6./2013



F	Δ	C.	TI	IR	Part I
-	-	~	. 9	11.2	0

Doit: louseil de Cercle de Kadiolo

OBJET: Travanz de formiture de mobilier selaire aux seconds cycles de Loulouri et Sereken

Quantité	Désignation	PU	Montant
	Para et 2º delmille de	CORNEL CONTROL	759839
	travaring de l'in true de		193 893
	Paiement 2 délomple des travaise de fourniture de mobilier sollaire aux se-		1
	londs cycles de loulouri et		
	Con IV. some false to an armitime of a state of the state	2,1	
	Street en a la mission de la m		
	conservation interiories		
	Service of Mariana		
	100000000000000000000000000000000000000		
	vical Each Control		
	authorie seu curantes		
	MONTANT HORS TAXE		759839
	TVA Soit 18%		136771
	MONTANT TTC		896610

Arrêtée la présente facture à la somme de : ... Huit lent quatre unest seuze ...

Pour Acquit

L'Entrepreneur

EBAMOF BP. 13 Cel. 79 17,78 89

28

ENTREPRISE BAMBA et FRERES Sarl

Kadiolo Noumousso N° FISCAL (N.I.F): 033000240 B /N° DE COMPTE BANCAIRE BNDA: 120001201751

BP: 13 - Cel: 79 37 81 05/63 06 32 97

FACTURE Nº.....

Kadiolo, le 02 / 04/2013

DOIT :lan	seil de cerele de Kadrolo	Le Président
QUANTITE	DESIGNATION	P. UNITAIRE
	Paiement 1º de comete des tra-	

QUANTITE		UNITAIRE	MONTANT
	Paiement 1º de Compte des tra		4052 47
	vara de bourntures de mobilier	TVA 18%	729 44
	vara de formitures de mobilier sedane dux séconds lyeles de	10/10/10	4
	Deserve des la lama a DAMA		
	Le de Miseni et proumatiene		
	de le Con es grounaites		
	dons la Commune purale de		
	promatere		
-			
	founditure Icite le pigne	el eltife la	
	Sous ie nº 3 2	abase and	
	atetian militaria	HOGHIO	
	67 36 1 40 120		
	optable Matière	ngO	
	to the second se		
	ssip# Coullbaty	sJ	
3	roteut des finances tocales.	1100	
		,	
		TOTAL	1,781 990

Arrêtée la présente facture à la somme de : Gratue millions sest lent

Pour Acquit

te Fournisseur

ENTREPRISE BAMBA et FRERES Sarl



BP: 13 - Cel: 79 37 81 05/63 06 32 97

FACTURE N°.....

Kadiolo, le.04./06./201.3

QUANTITE DESIGNATION P. UNITAIRE MONTANT Plaire dun sé de povon TOTAL

Arrêtée la présente	facture à la somme de :	it lent conglie ving
Dewalle si	Least dux frances e	F.y.
	U	Les Grante sing

Pour Acquit

Annexe 2- Procès-verbaux.

/)/) INISTERE DE L'ADMINISTRATION TERRITORIALE DE LA DECENTRALISATION ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	REPUBLIQUE DU /)/) ALI "UN PEUPLE "UN BUT "UNE FOI" """""""""""""""""""""""""""""""""""
REGION DE SIKASSO	
CONCETT DE CEDOLE DE MADIOLO	
N° du marché : 320	
Intitulé du projet : Navaux de lec	elisation de 02 puits à grand d'ametre o
Lieu d'exécution : N felona et	Kebeni Wood a hebeni
Montant du marché : 14.326	
Montant du marché:	HOO! CIT! I'V
PROCES VERBAL DE REC	CEPTION PROVISOIRE
L'an deux mille . treiseet ledde commission composée de :	u mois deune
Moulage Diabate grés	ident Conseil Cercle
Aly Dembelé 2º Vice 9	résident c/cecle
Aldoulage Panti Secreto	ine général
Mamadou sogola Direc	teur d'école
Nouhous Kone Iresiden	teas our
Lassina Nijelo Bulibaly	
A procéder à la réception des travaux objet du	contrat ci-dessus cité. Après
contrôles et vérification nécessaire, aucune rés	
En conséquence, la commission a décidée de p	rononcer la réception provisoire
des travaux.	le 141.05.12013
	and the same of th
Autorité contractante Le Maitre d'œuvre	Beneficiaire L'Entreprise
QUE OU SOCIUS C'ENTIELL Assista	AVA + TO
Court to Davis No emant S PRE	SIDE TO SERVICE STATE OF THE S
Le Comptable matière	NI 25 C
Par -	PENEUR - BI
LassinN Coulibaly	
Contrôleur des finances locales	•
Regisseu do	
	Maria de la Companya del Companya de la Companya de la Companya del Companya de la Companya de l

3	()	

/)/) INISTERE DE L'ADMINISTRATION REPUBLIQUE DU /)/) ALI TERRITORIALE DE LA DECENTRALISATION CUN PEUPLE CUN BUT CUNE FOIC ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
REGION DE SIKASSO
CONSEIL DE CERCLE DE KADIOLO
N° du marché :320
Intitulé du projet: Travaux de realization dec 2 puits à grand diamètre à Lieu d'exécution: L'golona et Kabeni
Montant du marché : 14.326.400 F. CEA.T.I.C
PROCES VERBAL DE RECEPTION PROVISOIRE
L'an deux mille
Moulage Diabaté Président Consoil/carcle
Aly Dembolé 2º Vice Irendest c/cerale III
Aldoulage Kanté Secrétaire géréral c/c
Aladoulage sembelé tojoint au suieteur d'école Ram
Lassina Nyclo Culibaly Comptable- Hatible for
A procéder à la réception des travaux objet du contrat ci-dessus cité. Après contrôles et vérification nécessaire, aucune réserve majeure n'a été constatée. En conséquence, la commission a décidée de prononcer la réception provisoire
des travaux. Fait àd.golonole 14.1.05/2013
1 att a . M. years the
Autorité contractante Le Maitre d'œuvre Le Bénéficiaire L'Entreprise Le Comptable matières
Laccium Convibaly
Contrôleur des finances locales Regisseur des recettes

lota

/)/) INISTERE DE L'ADMINISTRATION TERRITORIALE ET DE LA DECENTRALISATION ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

REPUBLIQUE DU /)/) ALI

0_0_0_0_0_0	0_0_0_0_0
Région de Sikasso	OUN PEUPLE OUN BUT OUNE FOIO
CONSEIL DE CERCLE DE KADIOLO	
3 25	
N° du marché :	
Intitulé du projet : formatique de molis	liers deslaires pour les 2º cyclo d'écourse
C . 0 1 - 5	O line of Boven
Maitre d'ouvrage: Conseil de Co	TOTE OF KODIOLE
Lieu d'exécution: Kadislo	
Montant du marché: 5977 lic	20 t 221
Montant du marché :	CXH-TIC
PROCES VERBAL DE	RECEPTION
	1 8 .1
L'an deux mille treize et le Ving Commission composée de :	M. Mut Warune
Amadou Kone pa	It a li and
	lh. Comfan (NILL Compression)
N'Famara Coulibal DCAP (be	neficions) All
Abdoulage Kante Boene	taine greneral c/cardo 3
	1 100 11 11
Lassina N'golo Coulibaly Com	pta He-Matiere
Moulage Dialete Preside	A Le Consid de Carlo
	9
A procéder à la réception des mobiliers scola	ires objets du contrat ci-dessus cité.
Après contrôles et vérification nécessaire, au	
En conséquence, la commission a décidée de Fait	to/1e28/5./2013
L'autorité contractante Le Bénéficie	
Se Alberta II Enseignation	After .
Le Directe	eur) of the
The same of the sa	oprise
Le Comptable-	matières willow Noun &
P	1 18 3 Per Backer Clas
PATERIA CONTROL	1 * 1X 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Moulaye DIABATÉ P.E.S.G

CERCLE DE

Lassin N Coulibaly
Contrôleur des finances locales
Regisseur des recettes

/)/) INISTERE DE L'ADMINISTRATION TERRITORIALE ET DE LA DECENTRALISATION ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	REPUBLIQUE DU /)/) ALI
e_o_o_o_o_o Région de Sikasso	OLO PEUPLE OUN BUT OUNE FOIO
CONSEIL DE CERCLE DE KADIOLO	
39.1	
N° du marché :	*************************
Intitulé du projet : fourmiture de mali	liers & coloires pour les 2º cxclode louloui
Maitre d'ouvrage : Contre de Conte	le de Kadiale
Lieu d'exécution: Kadit	
Lieu d'exécution : 5979 Montant du marché : 5979	400 CFA TIC
PROCES VERBAL DE	RECEPTION
L'an deux mille Treige et le Vin Commission composée de :	
Asnador Korre pd	t.c. promoe &
Aldoulage Rante speritai	regenéral et cuele
Lassina Note Couldary	, , , , ,
Moulage Dialote, Président	de Coused de lucio

A procéder à la réception des mobiliers scola Après contrôles et vérification nécessaire, au	cune réserve n'a été constatée.
En conséquence, la commission a décidée de Fait	le 28/5/2013
L'autorité contractante Le Bénéfici	
Stanie a contract de S.	C.
Le Directeur	EBAMOF
Le Comptable	matières Entreprise de Bâtiment
The Jalon .	matières Entreprise de Balling et de Menuiserie Kadiolo BP. 13 Cel. 79 17 78 89
The second of th	
Lassin No	Coulibaly
Contrôleur des fi	nances locales
Moulaye DIABATE Regisseur de P.E.S.G	as receiles

32

Annexe 3- Compte clos de l'exercice 2013.

Annexe 4- Budget prévisionnel 2014.

Le présent rapport a été établi par le Cercle de Kadiolo. Les données qu'il contient sont réservées à l'information et à l'utilisation exclusive du Cercle de Kadiolo et du Département des Yvelines. La communication de ce rapport à des tiers est soumise à accord préalable du Cercle de Kadiolo et du Département des Yvelines.

CONTACT

COLLECTIVITE

34

Adresse : Conseil de cercle de Kadiolo (République du Mali)

Téléphone: (00223) 63 06 32 60 / 75 46 37 05 / 79 37 30 40

E-mail: ablowassulu@yahoo.fr